Great minds start little™

Sweet Sea Dreams Mobile™

- Congratulations on your purchase of a new Baby Einstein™ product! Please read all instructions before assembly and use of the crib toy.
- ¡Felicitaciones por haber comprado un producto de Baby Einstein™! Lea todas las instrucciones antes de armar y usar este juguete para cuna.
- Félicitations pour avoir acheté un produit Baby Einstein™ ! Veuillez lire la totalité des instructions avant le montage et l'utilisation du jouet pour berceau.

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA REFERENCIA FUTURA.
IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION.

www.kidsii.com

90607-3WS

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR Kids II® • babyeinstein.com
KIDS II, INC., ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190
KIDS II CANADA CO. TORONTO, ONTARIO CANADA M2J 5C2 • 1-800-230-8190
KIDS II AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855
KIDS II JAPAN K.K. SHINJUKU-KU, TOKYO, JAPAN, 163-0529 • (03) 5322-6081
KIDS II US MÉXICO S.A. DE C.V. SANTA FE, MEXICO, D.F., C.P. 05300 • (55) 5292-8488
KIDS II UK LTD. 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080
©2014 KIDS II, INC. • www.kidsii.com/customerservice • MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE
™ & © Baby Einstein. EINSTEIN is a trademark of The Hebrew University of Jerusalem.
(mc) et © Baby Einstein. EINSTEIN est une marque de commerce de l'Université Hébraïque de Jérusalem.

CE

EN ⚠ WARNING

To Prevent Serious Injury or Death:

- A crib mobile is intended for visual stimulation and is not intended to be grasped by the child.
- Remove mobile from crib or playpen when the baby begins to push up on hands and knees.
- Use only the base unit as a crib toy after the baby can push up on hands and knees.

POSSIBLE ENTANGLEMENT OR STRANGULATION HAZARD:

- Keep mobile out of the baby's reach.
- Always attach all provided fasteners (strings, straps, clamps, etc.) tightly to a crib or playpen according to the instructions. Check frequently.
- NEVER attach any additional strings or straps to the mobile or crib toy.
- Only use the product while it is attached as directed in these instructions.

IMPORTANT:

- Adult assembly is required.
- Care should be taken when unpacking the product.
- Examine product frequently for damaged, missing or loose parts.
- Do not use product if damaged or broken.

ES ⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Un móvil de cuna tiene el objetivo de crear una estimulación visual y no tiene la intención de que el niño/la niña lo tome.
- Retire el móvil de la cuna o del corral cuando el bebé comience a sostenerse sobre las manos y las rodillas.
- Use sólo la unidad de base como juguete de cuna cuando el bebé se pueda sostener sobre las manos y las rodillas.

EXISTE LA POSIBILIDAD DE LESIONES POR ENREDO O ESTRANGULACIÓN:

- Mantenga el móvil fuera del alcance del bebé.
- Sujete siempre todos los seguros proporcionados (cuerdas, correas, pinzas, etc.) firmemente a una cuna o corral de acuerdo con las instrucciones. Supervise frecuentemente.
- NUNCA enganche cuerdas ni correas adicionales al móvil/juguete para cuna.
- Utilice este producto únicamente cuando esté colocado según las indicaciones.

Canada ICES-003 Statement
Déclaration NMB-003 Canada

EN This Class B digital apparatus complies with Industry Canada Standard ICES-003. Operation is subject to the following two conditions:

1 this device may not cause harmful interference, and

2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FR Ce dispositif numérique de classe B respecte la norme NMB-003 d'Industrie Canada. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et

2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

FCC Statement

EN

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1 this device may not cause harmful interference, and

2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IMPORTANTE:

- Se requiere que lo arme un adulto.
- Se debe tener cuidado al desempacar el producto.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- No use el producto si está dañado o roto.

FR ⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- Le mobile pour lit d'enfant est destiné à la stimulation visuelle. Il n'est pas prévu pour être attrapé par l'enfant.
- Lorsque bébé commence à se mettre à quatre pattes, retirer le mobile du lit ou du parc à jouer.
- À partir du moment où bébé sait se mettre à quatre pattes, utiliser l'unité de base uniquement comme jouet pour lit d'enfant.

RISQUE D'ACCIDENT PAR STRANGULATION OU PAR EMMÊLEMENT DES CORDONS :

- Tenir le mobile hors de portée du bébé.
- Toujours bien fixer au lit ou au parc à jouets tous les différents types de fixation fournis (cordons, sangles, agrafes) conformément aux instructions. Vérifier leur solidité fréquemment.
- NE JAMAIS attacher de brides ou de lanières supplémentaires sur le mobile ou jouet pour lit d'enfant.
- Utiliser ce produit uniquement une fois fixé conformément à ces instructions.

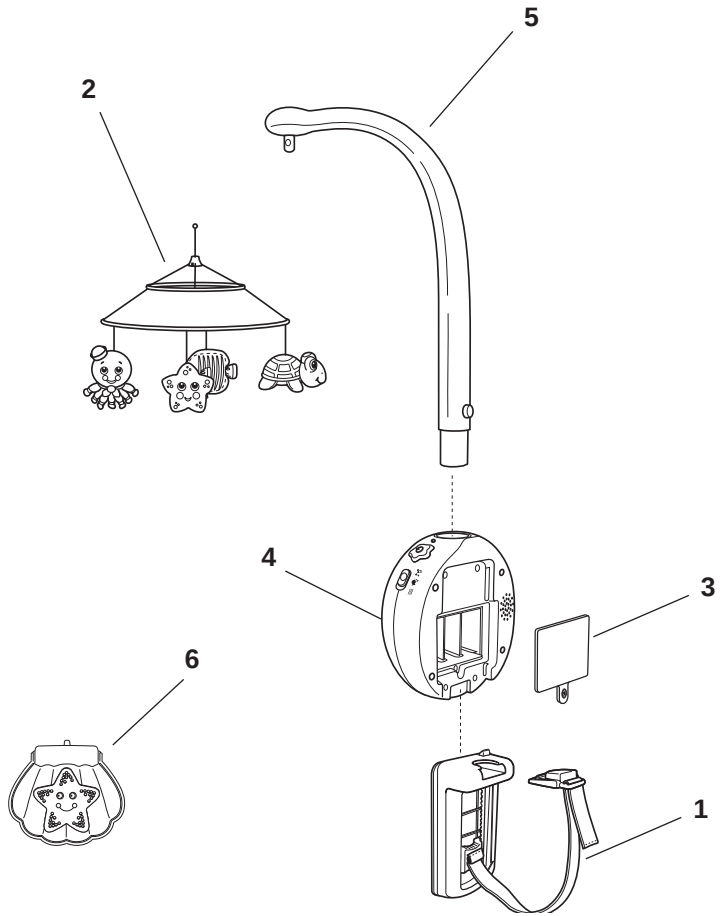
IMPORTANT:

- L'assemblage doit être assuré par un adulte.
- Un soin particulier doit être apporté lors du déballage du jouet.
- Examiner régulièrement le produit afin de vous assurer qu'il ne présente pas de pièces endommagées, manquantes ou qui se détachent.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou cassé.

90607

Parts List and Drawing
Lista de partes y dibujo
Liste de pièces et dessin

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Perfect Fit Crib Attachment™	Perfect Fit Crib Attachment™	Perfect Fit Crib Attachment™
2	(1)	Toy mobile	Móvil de juguetes	Mobile de jouets
3	(1)	Battery cover	Tapa de baterías	Cache compartiment à piles
4	(1)	Base unit	Unidad de base	Module de base
5	(1)	Arm	Brazo	Bras
6	(1)	Remote control	Control remoto	Télécommande



FR

Problem	Probable Cause	Solution
• La musique, les sons nature ou le bruit blanc ne fonctionnent pas, ou • le son est déformé, ou • Le mobile tourne mais il n'y a pas de musique	Piles faibles	Remplacer toutes les piles par des piles alcalines neuves
	Piles mal installées	Orienter les piles de manière à ce qu'elles correspondent aux marques (+) et (–) dans le compartiment
La télécommande ne fonctionne pas	Bouton marche/arrêt ou la commande du volume est en position d'arrêt (OFF)	Appuyer sur le bouton contrôle du mode pour berceau pour activer le capteur IR (le bouton marche/arrêt ou la commande du volume ne doit pas être à la position OFF [arrêt])
	Piles faibles	Vérifier ou remplacer les piles de la télécommande
	Trop loin du jouet pour berceau	Rester dans la portée du jouet pour berceau (de 3,5 à 4,5 m)
Le mobile ne tourne pas mais l'unité de base joue de la musique, des sons nature ou du bruit blanc	Les contacts à l'extrémité de la branche ne se touchent pas	Insérer complètement le bras dans le logement prévu à cet effet dans l'unité de base, et la prise dans le plot

Troubleshooting • Solución de problemas
Détection des pannes

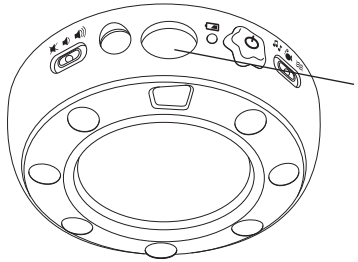
EN

Problem	Probable Cause	Solution
• Music, nature sounds, or white noise does not play, or • Sound is distorted, or • Mobile turns but there is no music	Weak batteries	Replace all batteries with new alkaline batteries
	Incorrect battery installation	Orient batteries to match the (+) and (–) markings in the compartment
Remote control does not function	Start/Stop Button or Volume Switch in OFF position	Press the mode control button on crib toy to activate IR sensor (Start/Stop Button or Volume Switch must not be OFF)
	Weak batteries	Check or replace batteries in remote control
	Too far from crib toy	Move within range of crib toy (12 to 15 ft.)
The mobile does not turn but the base unit plays music, nature sounds, or white noise	The contacts on the ends of the arm are not touching	Fully insert the arm into the socket in base unit and the socket in the hub

ES

Problem	Probable Cause	Solution
• La música, los sonidos de la naturaleza o el sonido de fondo no se reproducen, • El sonido está distorsionado, o • El móvil gira pero no hay música.	Baterías gastadas	Cambie todas las baterías por baterías alcalinas nuevas
	Instalación incorrecta de las baterías	Oriente las baterías para que las marcas (+) y (–) coincidan con las del compartimento
El control remoto no funciona	Botón Comenzar/ Detener o el interruptor de volumen está en la posición de APAGADO	Presione el botón de control de modo para cuna para activar el sensor infrarrojo (el botón Comenzar/Detener o el interruptor de volumen no debe estar APAGADO)
	Baterías gastadas	Verifique o reemplace las baterías del control remoto
	Está demasiado lejos del juguete para cuna	Muévase dentro del rango del juguete para cuna (3,5 a 4,5 metros o 12 a 15 pies)
El móvil no gira pero la unidad de base repro-duce música, sonidos de la naturaleza o sonido de fondo	Los contactos en los extremos del brazo no se tocan	Inserte por completo el brazo en el receptáculo de la unidad de base y en el receptáculo del centro

Assembly Instructions • Instrucciones para armar
Instructions d'assemblage



Base unit as crib toy
La unidad de base como juguete de cuna
Utilisation de l'unité de base comme jouet pour lit d'enfant

EN Choose the proper product configuration.

- **Mobile –** If your child *cannot* push up on hands and knees.
- **Crib toy –** If your child *can* push up on hands and knees (begin to crawl), use only the base unit shown as a crib toy.

ES Elija la configuración adecuada del producto.

- **Móvil –** Si su hijo *no puede* levantarse sobre las manos y las rodillas.
- **Juguete de cuna –** Si su hijo *puede* sostenerse sobre las manos y las rodillas (comienza a gatear), use sólo la unidad de base que se muestra como juguete de cuna.

FR Choisir la configuration adéquate pour le produit.

- **Mobile :** Si votre enfant *ne peut* se mettre à quatre pattes.
- **Jouet pour lit d'enfant :** si votre enfant *peut* se mettre à quatre pattes (lorsqu'il commence à se déplacer à quatre pattes), utiliser uniquement l'unité de base représentée ci-contre comme jouet pour lit d'enfant.

Battery Installation • Instalación de las Baterias Installation de Piles

EN The Sweet Sea Dreams Mobile™ crib toy requires (3) size C/LR14 (1.5V) batteries (not included). Please use alkaline batteries for better performance.

CAUTION: Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked “rechargeable.”
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.

ES El Sweet Sea Dreams Mobile™ requiere (3) baterías tamaño C/LR14 (1.5 V) (no incluidas). Use baterías alcalinas para un mejor funcionamiento.

PRECAUCIÓN: Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan tempe-raturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es “recargable”.
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.

Song List • Lista de canciones • Liste des chansons

EN The Sweet Sea Dreams™ soother includes the following ten melodies that are used for built-in music modes:

ES El Sweet Sea Dreams™ soother incluye las siguientes diez melodías que se usan para los modos musicales incorporados:

FR Le Sweet Sea Dreams™ soother comprend les dix mélodies suivantes utilisées dans les modes musicaux intégraux :

Composer Compositor Compositeur	Melody	Melodía	Mélodie	Disc Disco Disque
Brahms	Waltz No 15, Lullaby	Vals N.º 15, Canción de cuna	Valse n° 15, berceuse	1
Tchaikovsky	Sleeping Beauty	Bella durmiente	La Belle au bois dormant	1
Bach	Tune up and Fanfare based on a theme from Tocata in D	Afinación y fanfarria basadas en un tema de la Tocata en Re	Réglage et fanfare basés sur un thème de Toccata en ré	2
Smetana	The Moldau	El Moldava	La Moldau	3
Mozart	Variations Twinkle Twinkle	Variaciones de Brilla brilla estrellita	Variations sur « Ah ! vous dirai-je Maman »	3
Chopin	Waltz in Gb Op.70, No. 1	Vals en Sol bemol Op. 70, N.° 1	Valse en sol bémol majeur op. 70, n° 1	4
Strauss	Blue Danube	El Danubio azul	Le Beau Danube Bleu	1
Dvorak	Symphony No. 9	Sinfonía N.º 9	Symphonie n° 9	3
Chopin	Prelude No. 7 in A, The Polish Dance, Op 28	Preludio N.º 7 en La, Danza polaca, Op. 28	Prélude n° 7 en la, La danse polonaise, op. 28	1
Bach	Jesu, joy of Man's Desiring	Jesús, alegría de los hombres	Jésus, que ma joie demeure	2
Beethoven	Sonata No. 8 Pathetique, Op. 13, 2nd Movement	Sonata N.º 8 Patética, Op. 13, 2° movimiento	Sonate n° 8 Pathétique, op. 13, 2e mouvement	5

EN Full-length versions of these melodies and others are available on Baby Einstein™ series children’s music CDs:

ES Las versiones completas de estas y otras melodías están disponibles en los CD musicales para niños de la serie Baby Einstein™:

FR Ces mélodies et d’autres sont disponibles en version intégrale dans la série de musiques pour enfants sur CD Baby Einstein™ CD de série de musiques pour enfants.

Disc Disco Disque	Title Título Titre
1	Baby Galileo
2	Baby Bach
3	Lullaby Classics
4	Travelling Melodies
5	Baby Beethoven

Alimentation/modes de fonctionnement :

- **Mode Off (arrêt) :** Éteint l'appareil et arrête la rotation de le mobile de jouets.
- **Mélodie :** L'appareil joue la liste de lecture de Mélodie en continu tandis que le mobile de jouets tourne, avec un arrêt automatique après environ 25 minutes.
- **Sons nature :** L'appareil joue la liste de lecture de Sons nature en continu tandis que le mobile de jouets tourne, avec un arrêt automatique après environ 25 minutes.
- **Bruit blanc :** L'appareil joue la liste de lecture de Bruit blanc en continu tandis que le mobile de jouets tourne, avec un arrêt automatique après environ 25 minutes.

Appuyez sur le bouton étoile de mer durant la lecture d'un mode pour arrêter la lecture et la rotation du mobile.

Le moteur du mobile ne peut être mis à l'arrêt lorsqu'il est relié à l'unité de base ; pour jouer les mélodies sans que le mobile tourne, retirer le mobile de la base.

FR

Le Sweet Sea Dreams Mobile™ fonctionne avec trois (3) piles de taille C/LR14 de 1,5 volts (non fournies). Il est préférable d'utiliser des piles alcalines pour une meilleure performance.

MISE EN GARDE : suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

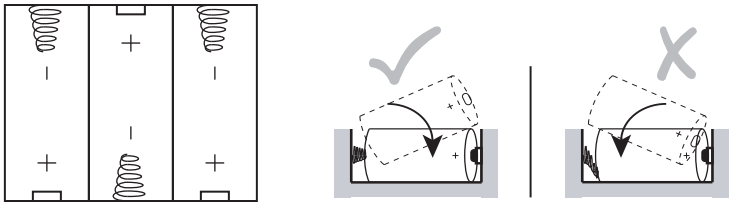
- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.

1

Install (3) size C/LR14 (1.5 V) batteries, observing the polarity markings embossed on the bottom of the compartment.

Instale (3) baterías tamaño C/LR14 (1.5 V), observando las marcas de polaridad grabadas en la parte inferior del compartimiento.

Installer (3) piles de type C/LR14 (1,5 volts), en respectant les marques de polarité gravées au fond du compartiment.

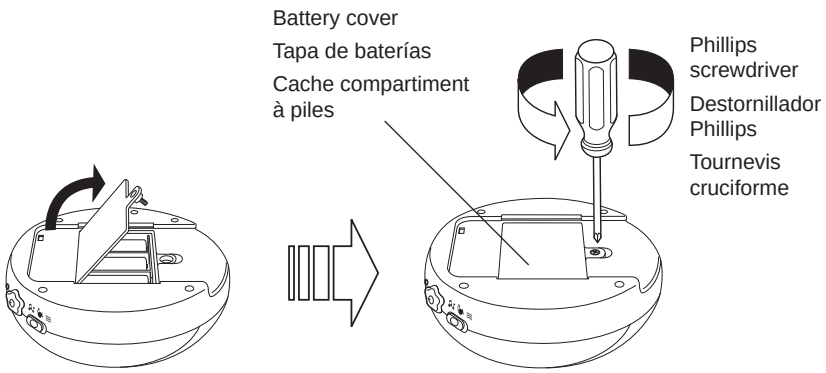


2

Place the base unit on a firm surface with the battery compartment cover facing up. Use a Phillips screwdriver to secure the battery compartment cover.

Coloque la unidad de base sobre una superficie firme con la cubierta del compartimiento para baterías hacia arriba. Use un destornillador Phillips para fijar el tornillo que sujeta la tapa del compartimiento de baterías.

Placer le module de base sur une surface solide de sorte que le compartiment à pile soit tourné vers le haut. Fixez la vis qui retient le cache du compartiment des piles à l'aide d'un tournevis cruciforme.



Press the starfish button during the playback of any mode to stop play back and mobile rotation.

The mobile motor cannot be turned off when it is connected to the base unit; to play melodies without the turning mobile, remove the mobile from the base unit.

ES

La unidad de base tiene tres interruptores para controlar el funcionamiento:

Control de volumen - Las tres posiciones son Apagado, Bajo y Alto.

Botón Comenzar/Detener - Presione el Botón Comenzar/Detener para activar el modo seleccionado. Si presiona el Botón Comenzar/Detener durante la reproducción, ésta se detendrá y la unidad quedará en suspensión.

Control de modo - Deslice el interruptor de modo para cambiar el modo seleccionado: Melodía, Sonidos de la naturaleza o Sonido de fondo.

Indicador de batería baja: La función de Batería baja detecta las baterías gastadas y suspende la música y la operación normal del móvil. El indicador de batería permanece de color verde durante la operación normal y pasa a rojo cuando las baterías están gastadas. Para restaurar la operación normal, cambie todas las baterías por baterías alcalinas nuevas tipo C.

Encendido/Modos de funcionamiento:

- **Modo apagado -** Apaga la unidad y detiene la rotación de el móvil de juguetes.
- **Melodía -** La unidad reproduce la lista de melodías continuamente mientras gira el móvil de juguetes y se apaga automáticamente después de aproximadamente 25 minutos.
- **Sonidos de la naturaleza -** La unidad reproduce los sonidos de la naturaleza seleccionados continuamente mientras gira el móvil de juguetes y se apaga automáticamente después de aproximadamente 25 minutos.
- **Sonido de fondo -** La unidad reproduce los sonidos de fondo seleccionados continuamente mientras gira el móvil de juguetes y se apaga automáticamente después de aproximadamente 25 minutos.

Presione el botón de la estrella de mar durante la reproducción de cualquier modo para detener la reproducción y la rotación del móvil.

El motor del móvil no puede apagarse cuando está conectado a la unidad de base; para reproducir las melodías sin que gire el móvil, quite el móvil de la unidad de base.

FR

Le module de base est équipé de trois interrupteurs de commande :

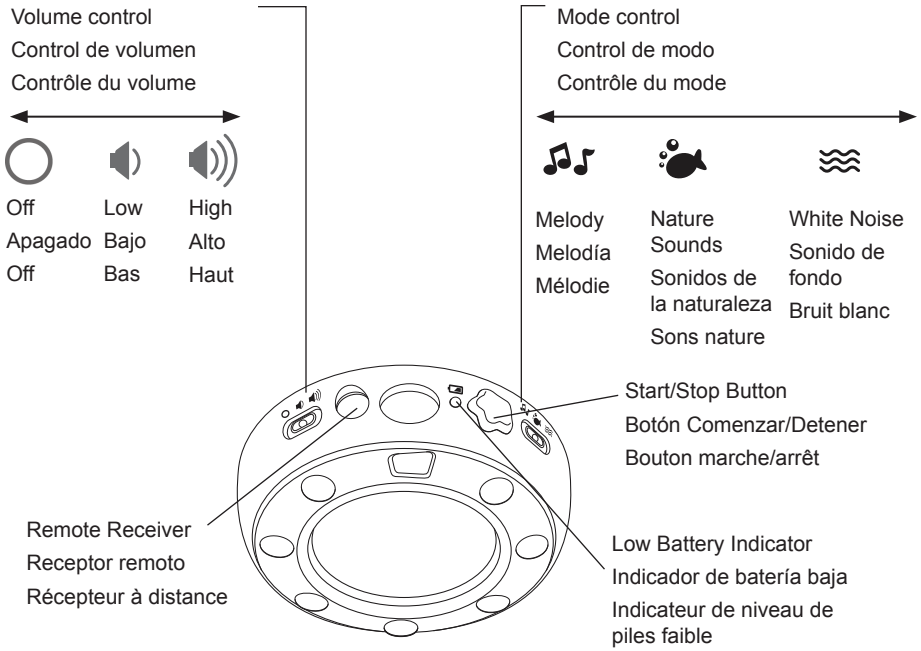
Contrôle du volume : Les trois positions sont arrêt, faible ou fort.

Bouton marche/arrêt : Appuyer sur le bouton marche/arrêt pour activer le mode sélectionné. Durant la lecture, le fait d'appuyer sur le bouton marche/arrêt arrêtera la lecture et l'appareil sera mis en veille.

Contrôle du mode : Faire glisser l'interrupteur Mode pour changer le mode sélectionné - Mélodie, Sons nature ou Bruit blanc.

Indicateur de niveau de piles faible : La fonction Piles faibles détecte si le niveau de charge des piles est faible et interrompt la musique et la rotation du mobile. Le témoin de niveau de charge des piles est vert lorsque le module fonctionne normalement et il devient rouge lorsque les piles sont presque déchargées. Pour revenir à un fonctionnement normal, remplacez toutes les piles par de nouvelles piles alcalines de taille C.

Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento • Mode d'emploi



EN

The base unit has three switches to control operation:

Volume Control: The three positions are Off, Low, and High**.**

Start/Stop Button: Press the Start/Stop button to activate selected mode. During playback, pressing the Start/Stop button will stop playback and the unit will sleep.

Mode Control: Slide the mode switch to change selected mode - Melody, Nature Sounds, or White Noise.

Low Battery Indicator: The Low Battery function detects weak batteries and suspends normal mobile operation and music. The battery indicator remains green during normal operation and turns red when the batteries are weak. To restore normal operation, replace all batteries with new alkaline size C batteries.

Power/Modes of operation:

- **Off Mode -** Turns unit OFF and stops the toy mobile rotation.
- **Melody -** The unit plays the melody play list continually while the toy mobile turns, with auto shut off after approx. 25 minutes.
- **Nature Sound -** The unit plays the selected Nature sounds continually while the toy mobile turns, with auto shut off after approx. 25 minutes.
- **White Noise -** The unit plays the selected white noises continually while the toy mobile turns, with auto shut off after approx. 25 minutes.

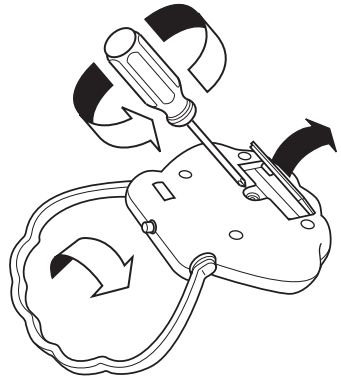
IR Remote • Control remoto IR • Télécommande IR

1

Place the IR remote control upside down on a flat surface. Use a Phillips screwdriver to loosen the screw that secures the battery cover.

Coloque el control remoto IR boca abajo sobre una superficie plana. Use un destornillador Phillips para aflojar el tornillo que sujeta la tapa del compartimiento de baterías.

Poser la télécommande IR à l'envers sur une surface plane. Desserrer la vis qui retient le cache du compartiment des piles à l'aide d'un tournevis cruciforme.

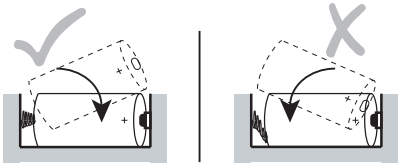


2

Install (2) size AAA/LR03 (1.5 V) batteries, observing the polarity markings embossed on the bottom of the compartment.

Instale (2) baterías tamaño AAA/LR03 (1.5 V), observando las marcas de polaridad grabadas en la parte inferior del compartimiento.

Installer (2) piles de type AAA/LR03 (1,5 volts), en respectant les marques de polarité gravées au fond du compartiment.

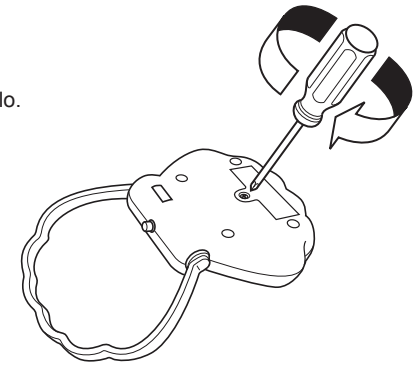


3

Replace the battery cover on the IR remote and tighten the screw. Do not overtighten.

Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de baterías en el control remoto IR y ajuste el tornillo. No apriete demasiado.

Remettre le cache du compartiment à piles en place sur la télécommande IR et serrer la vis. Ne pas trop serrer.

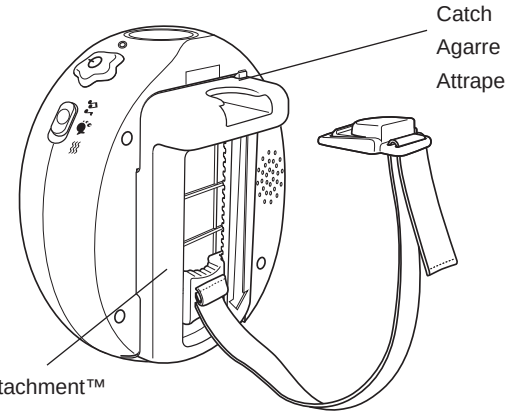


Perfect Fit Crib Attachment™ Assembly • Ensamblaje del Perfect Fit Crib Attachment™ • Assemblage du Perfect Fit Crib Attachment™

EN Slide the Perfect Fit Crib Attachment™ into the mounting grooves on the back of the base unit until an audible click is heard.

ES Deslice el Perfect Fit Crib Attachment™ por las ranuras de montaje en la parte posterior de la unidad de base hasta que se escuche un clic.

FR Faites glisser le Perfect Fit Crib Attachment™ dans les rainures de montage situées à l'arrière du module de base jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



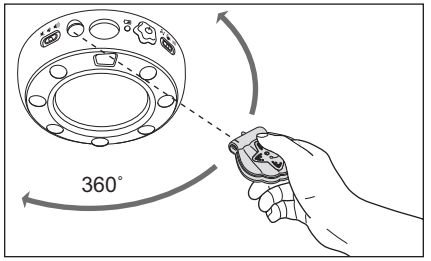
Perfect Fit Crib Attachment™

NOTE: To replace the batteries without removing the Sweet Sea Dreams Mobile™ from the crib, press the catch to detach the base unit and arm from the Perfect Fit Crib Attachment™ assembly.

NOTA: Para cambiar las pilas sin quitar el Sweet Sea Dreams Mobile™ de la cuna, presione sobre el cierre para separar la unidad de base y el brazo del Perfect Fit Crib Attachment™ ensamble.

REMARQUE : Pour remplacer les piles sans enlever le Sweet Sea Dreams Mobile™ depuis le berceau, appuyez sur la touche de capture pour détacher le moyeu et de l'unité de base de la Perfect Fit Crib Attachment™ ensemble.

Using the Remote Control • Uso del control remoto Utilisation de la télécommande



EN The infrared (IR) remote control provides the Play/stop function from any location with a direct view of the crib toy (360° within 12 to 15 ft. range). Aim the remote control at the IR sensor on top of the crib toy and press the Play/stop Button. Be sure there are no obstructions directly between the remote control and the sensor.

NOTE: Bright sunlight or artificial light may reduce the crib toy's sensitivity to the remote control. To increase the control range, reduce ambient light at the crib toy.

The remote control has a built-in hanger loop for storage at a handy location. Pivot the loop outward to deploy for use.

ES El control remoto infrarrojo (IR) proporciona la función de Reproducción/Detener desde cualquier lugar con una vista directa del juguete para cuna (360° dentro de un rango de 12 a 15 pies). Coloque el control remoto en el sensor IR en la parte superior del juguete para cuna y presione el botón de Reproducción/Detener. Asegúrese de que no haya obstrucciones exactamente entre el control remoto y el sensor.

NOTA: La luz del sol o la luz artificial brillantes pueden reducir la sensibilidad del juguete al control remoto. Para aumentar el rango del control, reduzca la luz de ambiente del juguete para cuna.

El control remoto tiene un lazo incorporado para colgar y guardar en un lugar práctico. Gire el lazo hacia afuera para desplegarlo y usarlo.

FR La télécommande infrarouge (IR) permet d'utiliser la fonction de lecture/arrêt depuis n'importe quelle position formant un angle direct avec le jouet pour berceau (360° dans une portée de 3,5 à 4,5 m). Diriger la télécommande vers le capteur infrarouge situé en haut du jouet pour berceau et appuyer sur le bouton lecture/arrêt. Veiller à ce qu'il n'y ait pas d'obstacle entre la télécommande et le capteur.

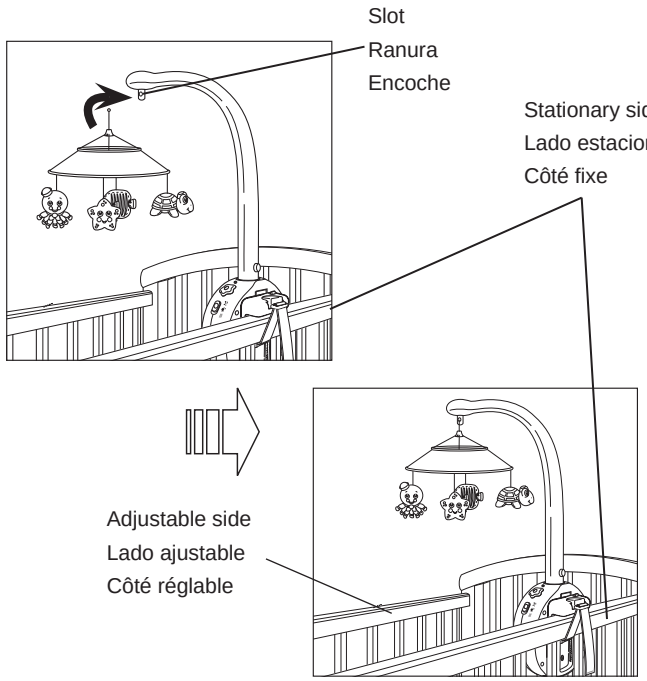
REMARQUE : Des rayons du soleil éclatants ou un éclairage artificiel peuvent diminuer la sensibilité du jouet pour berceau vis-à-vis de la télécommande. Pour accroître la portée de commande, baisser la lumière ambiante autour du jouet pour berceau.

La télécommande est dotée d'une boucle intégrée pour la ranger en l'accrochant. Déployer la boucle vers l'extérieur pour l'utiliser.

5 To hang the toy mobile from the arm, guide the mounting cord into the narrow slot at the end of the arm.

Para colgar el móvil de juguetes en el brazo, guíe el cordón de montaje pasándolo por la ranura estrecha en el extremo del brazo.

Afin de suspendre le mobile de jouets sur le bras, guider la corde de montage dans l'encoche étroite située à l'extrémité du bras.



Mounting Instructions • Instrucciones de montaje Instructions de montage

1 Choose a side railing mounting location for the Sweet Sea Dreams Mobile™. Do not choose an adjustable rail that will be lowered to access the baby. Be sure to allow room to attach the mobile arm and hub assembly.

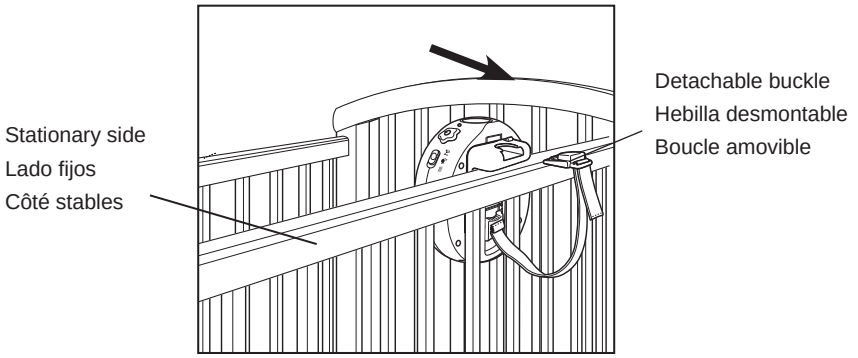
Elija una ubicación de montaje en el barandal lateral para el Sweet Sea Dreams Mobile™. No elija un barandal ajustable que deba bajar para tener acceso al bebé. Asegúrese de dejar espacio para colocar el brazo del móvil y el conjunto de centro armado.

Choisir l'emplacement du Sweet Sea Dreams Mobile™ sur un barreau latéral. Ne pas utiliser le côté de lit réglable pouvant être abaissé au niveau du bébé. Veiller à prévoir suffisamment de place pour fixer le bras du module et l'ensemble bras et plot du mobile.

2 To attach the unit to the rail, press and slide the detachable buckle to unhook the nylon strap. Position the base unit at the top of a rail. Make sure the front of the unit is inside the crib rails, facing the baby.

Para sujetar la unidad a la baranda, presione y deslice la hebilla desmontable para desenganchar la correa de nylon. Coloque la unidad de base en la parte superior del barandal. Asegúrese de que la parte frontal de la unidad esté dentro de las barandas de la cuna, de cara hacia el bebé.

Pour fixer le module sur le côté, appuyez sur la boucle amovible puis faites-la glisser pour détacher la sangle en nylon. Placez le module de base sur l'un des montants supérieurs de l'un des côtés de lit. Vérifiez que la partie avant du module est bien placée à l'intérieur des barreaux du berceau et qu'elle est bien tournée vers bébé.



3 For best fit, adjust the unit to the height of the rail by moving the vertical slider until the strap is touching the bottom of the rail. To secure the unit, place the detachable buckle back in its original slot and pull the nylon strap to tighten.

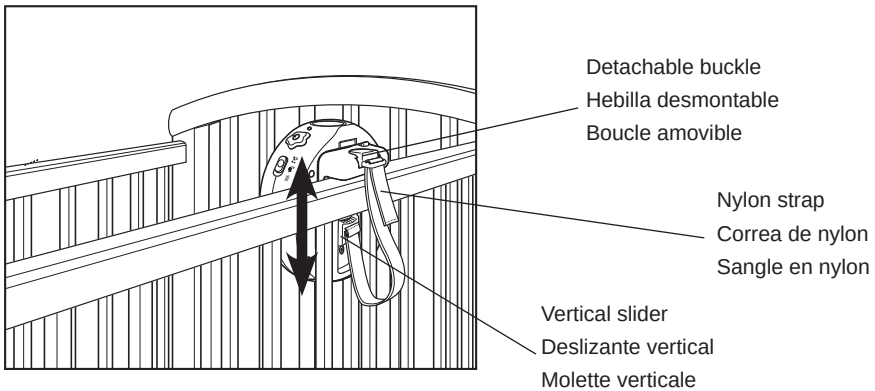
NOTE: If you are using only the base unit as a crib toy, skip to the Operating Instructions on page 16.

Para una mejor colocación, ajuste la unidad al altura de la baranda: mueva el deslizante vertical hasta que la correa toque la parte inferior de la baranda. Para asegurar la unidad, vuelva a colocar la hebilla desmontable en su ranura original y tire de la correa de nylon para ajustarla.

NOTA: Si está usando sólo la unidad de base como juguete para cuna, vaya a las Instrucciones de funcionamiento en la página 16.

Pour un meilleur maintien, ajustez la hauteur du module en déplaçant la molette verticale jusqu'à ce que la sangle touche la partie inférieure du barreau. Pour fixer le module, replacez la boucle amovible à son emplacement d'origine puis tirez sur la sangle pour serrer l'ensemble.

REMARQUE : si le module de base est le seul jouet fixé au berceau, passez directement au Mode d'emploi à la page 16.



4 (For mobile only) Insert the larger end of the arm into the socket where the cover plate is located on top of the base unit. Push the arm into the socket. The cover plate slides into the socket until an audible click is heard.

NOTE: To remove the arm, pull the arm upward while pressing the arm release button on the back of the arm. The cover plate springs back into its original position.

(Sólo para el móvil) Inserte el extremo más grande del brazo en la cavidad donde está la tapa, arriba de la unidad de base. Empuje el brazo para que entre en la cavidad. La tapa se desliza dentro de la cavidad hasta que se escucha un clic.

NOTA: Para retirar el brazo, tire de él hacia arriba mientras presiona el botón de liberación del brazo en la parte posterior del brazo. La tapa vuelve a su posición original.

(Mobile uniquement) Insérez le grand embout du bras à l'emplacement situé sur la partie supérieure du bras. Enfoncez le bras dans l'emplacement. Le couvercle glisse à l'emplacement jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

REMARQUE : pour retirer le bras, tirer vers le haut pour le dégager, tout en appuyant sur le bouton de déblocage au dos du module de base. Le couvercle retourne à sa position d'origine.

4 (For mobile only) Insert the larger end of the arm into the socket where the cover plate is located on top of the base unit. Push the arm into the socket. The cover plate slides into the socket until an audible click is heard.

NOTE: To remove the arm, pull the arm upward while pressing the arm release button on the back of the arm. The cover plate springs back into its original position.

(Sólo para el móvil) Inserte el extremo más grande del brazo en la cavidad donde está la tapa, arriba de la unidad de base. Empuje el brazo para que entre en la cavidad. La tapa se desliza dentro de la cavidad hasta que se escucha un clic.

NOTA: Para retirar el brazo, tire de él hacia arriba mientras presiona el botón de liberación del brazo en la parte posterior del brazo. La tapa vuelve a su posición original.

(Mobile uniquement) Insérez le grand embout du bras à l'emplacement situé sur la partie supérieure du bras. Enfoncez le bras dans l'emplacement. Le couvercle glisse à l'emplacement jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

REMARQUE : pour retirer le bras, tirer vers le haut pour le dégager, tout en appuyant sur le bouton de déblocage au dos du module de base. Le couvercle retourne à sa position d'origine.